

**ARABIC**  
**List of Books With Effect From-June 2005**  
**E.Y.B.A. EXAMINATION- 2005**

**E.Y.B.A. Compulsory:**

Poetry: Sab-i- Muaileqat (Muallqa III) (Zuhair Bin Abi Salma)

Grammer: Murakkabatus Tausifiyah – Murakkabatus Izafiyah – Jumlat Ul Ismiyah

Prose: Manthurat Min Adabil Arab By H. Rabe Naqvi.

(a) Following Lessons.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tathirul Quran<br>2. Khitabul Quran<br>3. Fi Sabilal Deen<br>4. Al Eateraf bin Naemat | 5. Jude Erabi<br>6. Tijaratel Rabeha<br>7. Umar bin Abdul Aziz |
|--|--|

(b) Surat al Naba min Quran

(c) Translation of unseen Arabic passage into the language of the medium.

**Units**

**Unit: I**-General and critical questions about poetry section.

- (1) Life and works of the author Zuhair bin Abi salma.
- (2) Salient feature of Maulaqat.
- (3) Peculiarities of Maulaqat of Zuhair bin Salma.
- (4) Qasida its origin and Development.

**Unit: II**- General questions about prose section, and critical & Textual question about Prescribed lesson of the Text-Book.

**Unit: III**- Translation & Explanation of poetry verses.

- (1) Line No. 1 to 16
- (2) Line No. 17 to 32
- (3) Line No. 33 to 48
- (4) Line No. 49 to 64

**Unit: IV -(A)** Grammar : Murakkabut Tuasifiyah

Murakkabut Izafiyah

Jumlatul Ismiyah.

(B) Annotations from the Text-Books.

(C) Translation of sentences into Arabic.

**Unit: V** -Translation and Explanation of the prose Paragraph.

- (1) Page 13 to 19
- (2) Page 41 to 46
- (3) Page 61 to 63
- (4) Page 101 to 102
- (5) Page 134 to 136

**Paper I: Poetry: SAB-I-MUALLIQAT (Muallaqa-IVth ) (Li Lubaid bin Rabiah)**

- (i) MAZI-MUZARE MUSTAQBIL -- MAZI BA'EED – MAZI ISTEMRARI  
ISTEQRARI
- (ii) Translation of unseen Arabic verses

### Units

**Unit: I -General question about,**

- (1) Life of Umroo bin Kulsum
- (2) Salient features of Maulaqat
- (3) Peculiarities of the Qaseeda of Umroo bin Kulsum.
- (4) Origin and Dev. Of Qaseeda

**Unit: II -Translation & Explanation**

- 1- 1 to 18
- 2- 19 to 36
- 3- 37 to 54
- 4- 55 to 72
- 5- 73 to 90
- 6- 91 to 103

**Unit: III -Elaboration of couplets poetry line**

**Unit: IV -'Garden' of following**

- (1) Mazi
- (2) Mazare
- (3) Mustaqbil
- (4) Mazibaceed
- (5) Istemrari
- (6) Isteqrari

**Unit: V -Translation of Arabic (unseen) verses.**

**Paper II: Prose:**

Mukhtarat min Adabul Arab --Part-I by Abdul Hasan Naqvi.

Following Lessons :

- JAWAME UL KALLIM
- AL QAMIS AL AHMAR
- FI SADIL AS SAADAT WAL YAQEEN

- WAFATOS SULTAN SALAHUDDIN AL AYYUBI
- SAIYEED AL TABE EEN
- AL ZULME MUAZZIN BE KHARAB AL UMRAN
- AHLAL TABAQAT AL UL YA MINAL UMMAT
- AL KOKH WAL QASR.

### **Units**

- **Unit : I :** General Questions about prose Section

**Unit: II:** Critical and Textual Pertaining prescribed Lesson of the Tex book

**Unit: III:** Reproduction on the topic related to the Lesson of the Tex

**Unit: IV:** Translation of the unseen Prose passage

**Unit: V:** Translation (Textual)

- (1) Page 19 to 20 & 62 to 65
- (2) Page 76 to 79 & 80 to 85
- (3) Page 95 to 99 & 105 to 108
- (4) Page 111 to 114 & 124 to 126

## **S.Y.B.A. EXAMINATION 2006 (ARABIC)**

**Paper III: Al Hamasa (Babul Adab) (Poetry)**

### **: Units:**

**Unit: I**

- (1) Kinds of Ilmul Adab.
- (2) Reasons of writing Diwan-e-Hamasa.
- (3) Introduction about author of Hamasa.
- (4) Subject-Metter of book.

**Unit: II**

- (1) Development of Hamasa writing.

- (2) Prominent Hamasa writer
- (3) Literary activities of the environment of the period

**Unit: III**

-Reproduction and prosody & Rhetoric.

**Unit: IV**

-Translation (unseen)

**Unit: V**

- Translation and explanation (Text)
- 1-From the beginning upto Al Darami Ayas bin Qaeef'
- 2-Abbas bin Mirdas to Rabia bin Maqroom.
- 3-Upto Arvah bin Anward
- 4-Upto Rajol min Alfazareen
- 5-Upto Yarbad bin al-Hakam
- 6-Upto the end.

**Paper IV: MANTHRAT MIN ADABIL ARAB , By Mohammed Rabe Naqwi.**

Following Lessons

- KALMAT NUSHA LIL MUSLEEMEN
- ADUWWAN YUSALEMAN
- ABU HANIFA AN NUAMAN
- BAGHDAD
- SA'AT MAALFUZAYL
- AKHIR-O- MAQTULIL HUJJAJ
- TADBIR-i-HARB I & II

**Units**

**Unit: I**

- 1-General and critical questions
- 2-Brief life sketch of...
  - (1) Shah Waliullah Dehlvi.
  - (2) Ibnu'l Muqaffa.
  - (3) Qazi Ibnu'l Khalkan
  - (4) Al Busiani.
  - (5) Ibni'l-Jozi.

**Unit: II- Question about prescribed lessons of the Text.**

**Unit: III** -Reproduction on the topics, pertain to the lessons of the Text-Book

**Unit: IV** -Translation of the (unseen) Prose Passage.

**Unit: V** -Translation Paragraph. (Textual)

- (1) Lesson 1 & 2,Page No.51 to 56
- (2) Lesson 3 Page No. 74 to 80
- (3) Lesson 4 & 5,Page No. 111 to 120
- (4) Lesson 6 & 7,Page No. 143 to 146 and 150 to 152

**Paper V:**

- (a) Development of : Al Ulumush Sharaiya In Umayyid & Abbasids Periods
- (b) Translation of unseen Arabic prose & poetry into language of medium
- (c) Translation into Arabic of prose passage.

**Units**

**Unit: I**

- (1) Development of Ilmush Shriyah in Umayyah Period.
- (2) Development of Islumush Shariyah in Abbasi Period.
- (3) Eminent 'Ulama wa Fuzla'(Islamic Scholers). in Umayyah period

**Unit: II**

- (1) Eminent Islamic scholers in Abbasi Period.
- (2) Salient feature of Ilm-i-Fiqa.
- (3) Poets & Writers of Umayyah period.

**Unit: III**

- (1) Eminent Poets and Writers of the age of Abbasids Period.
- (2) Establishment of the Abbasids Dynaoty.
- (3) Salient feature of Ilm-i-Tafseer.
- (4) Ilm-i-Hadeeth & Prominent Muhaddiseen.

**Unit: IV** -Translation of (unseen) prose Passage and verses in to Arabic

**Unit: V** -Translation of (unseen) Arabic prose passage and verses in to the language of the medium

**T.Y.B.A. Examination 2006 (ARABIC)**

**Paper VI: DEEWAN-I-MUTANABBI (QAFIYA Ba only)**

Pub : Yasar Nadeem & Co.247554 Devband ( U.P.)

## Units

### **Unit: I**

- (1) Life and works of Mutanabbi
- (2) Evaluation of Mutanabbi as a poet.
- (3) Patronus of Mutanabbi.
- (4) 'Hijriyat' of Mutanabbi.

### **Unit: II**

- (1) Peculiarities of Mutanabbi's Qaseeda
- (2) Literary & Political condition of his age.
- (3) Philosophical thoughts of Mutanabbi in his Poetry.
- (4) Origin & Dev. Of Qaseeda.

### **Unit: III -Reproduction**

### **Unit: IV -Dwell on of couplets**

### **Unit: V -Translation & Explanation**

- (1) Page No. 15 to 28
- (2) Page No. 29 to 42
- (3) Page No. 43 upto end of 'Ba'

### **Paper VII: KALILA WA DIMNA – ABDULLA BIN AL- MUQAFFA**

- (i) BABUL ASAD WAL THAUR
- (ii) BABUL BOOM WAL GHURAB

## Units

### **Unit: I**

- (1) Life and works of Muqabba.
- (2) Kalil wa Dimna as a book of Ethic.
- (3) Story of Naushirwan and Barzuya.

### **Unit: II**

- (1) Reasons of composition of the book Kalila wa Dimna
- (2) Status of Kalila among fables literature.
- (3) Wisdom contain in Kalila wa Dimna in the language of the birds

### **Unit: III -Reproduction.**

### **Unit: IV -Moral teaching in the stories.**

**Unit: V -Translation & Explanation.**

- (1) Babul Asad wal Saur.
- (2) Babul Boom wal Ghurban

**Paper VIII: (a) History of Arabic Literature, Umayyid Period**

(b) Essay to be written in Arabic on the topics covered in the above prescribed period.

**Units****Unit: I -General and critical question of Umayyah period**

- (1) Brief history of Arabic literature.
- (2) Bird eye-view of Arabic lit.in Umayyids.
- (3) Characteristic of Pre-Islamic Arabic Poetry.
- (4) Salient feature of Arabic Prose literature in Umayyid:

**Unit: II**

- (1) Rise of Ghazal in Umayyids.
- (2) Political & Religion Movements in Umayyids
- (3) Dev. of Munawerana Shairi' in Umayyids.
- (4) Influence of Pre-Islamic Arabic literature on Umayyids Arabic literature.

**Unit: III -Contribution of following in Arabic literature.**

- 1- Umar bin Rabea
- 2- Jareer bin Ataiya.
- 3- Akhtal
- 4- Hammam bin Ghalib
- 5- Abu Faras
- 6- Abu Tamam.

**Unit: IV -Short Notes...**

- Kitabul Zohra
- Kitab il Aghani
- Ibn-I-Ishaq's-'Hazrat Muhammad'
- Munawerana shairi in Umayyids.
- Arabic Poetry in Umayyids
- Arabic Poetry in Abbasids.

**Unit: V -Essay on the topics covered in the Umayyids Period.****Books Recommended**

- (i) Arabi Adab ki Tarikh I & II By Dr. A. Haleem Nadvi

(ii) History of Arabic Literature By Nicholson

### **Paper IX: Modern Arabic Poetry**

#### **Units**

##### **Unit: I**

- (1) Origin and Dev. of Arabic Poetry.
- (2) Introduction about First Modern Arabic Poet & Poetry
- (3) 'Ismad Sabri' as a 'ShankhusShoara'

##### **Unit: II -Contribution of the following in Arabic Poetry.**

- Ahmad Shangee
- Maroof al Rasasi
- Khalil Matran
- Shukri
- Mahmood Al Aqad
- Eliya Abu Mazi
- Meekhaeel Nueema

##### **Unit: III scansion of the couplets, Al Farab and related question.**

##### **Unit: IV -Ilmul Fasahat wa Balaghah-question related to the topics.**

##### **Unit: V -Criticism of the literature.**

- (1) 20<sup>th</sup> century as a period of Different movements.
- (2) Abu Shadi & his Apollo movements.
- (3) Aqad Mazni and Taha Husain as a critical of Arabic Poetry.
- (4) Shoara-e-Mehjar.

### **Paper X: Translation of unseen prose & poetry in the language of medium & translation of passages in to Arabic.**

#### **Units**

##### **Unit: I -Translation of Prose Passage from Arabic to the language of the medium.**

##### **Unit: II -Translation of Poetry verses from Arabic to the language of the medium.**

##### **Unit: III -Translation of the Prose Passage from the language of the medium to Arabic.**

**Unit: IV -Reproduction of Arabic Prose Passage and Poetry verses in candidates own words**

**Paper XI: Essays**

**Units**

**Unit: I**

1. NUDHAT AL SHER FIL JAHILIYA
2. KHASAIS AL SHER AL JAHILIYA
3. ASHARUSSHQARA AL JAHILIYA
4. AN NISA AL SHAWAIR

**Unit: II**

1. AL ULUMUSSHARAIYA FIL ASRIL UMAVI WAL ABBASI
  2. SHOARA AL SIYASAT
  3. FUHULUSSHQARA AL ASR AL UMAVI
  4. SHOARA AL GHAZAL
-